

一次性物品细则指南

2021 年 7 月



目录

新冠肺炎疫情期间减少一次性用品用量	3
条例概要.....	4
何项条例适用于您的组织	5
发泡胶条例.....	6
塑料吸管条例	8
餐具条例.....	12
饮料杯条例.....	14
购物袋条例.....	18
可堆肥、可降解塑料.....	22
建议的替代品	23
条例执行.....	26
联邦政府一次性用品规范	27

资料包

资料包内含相关宣导体，可以帮助企业、慈善团体、和非营利组织有效的将条例内容传达给员工及客户。

请于以下连结下载或下订资料包：vancouver.ca/reduce-single-use

资料包内含：

- 讯息版（销售点）
- 海报
- 结帐处看板和菜单荧幕电子档
- 伸缩塑料吸管的菜单标示和贴纸设计（无障碍）
- 纸套独立包装的伸缩的塑料吸管样品（无障碍）
- 常见问题

资料包提供以下 6 种语言：

- 英文
- 繁体中文
- 简体中文
- 旁遮普语
- 越语
- 他加禄语（菲律宾）

新冠肺炎疫情期间减少一次性用品用量

温哥华市依旧保有可持续发展和减少废物的基因

温哥华市持续实施减少一次性用品所产生的废弃物和垃圾，并计划于 2040 年达到零废弃社区的目标。

为了在 新冠肺炎疫情期间持续推动一次性用品减废计划，市府必须确保所有条例的实施状况符合公共卫生准则，以保障居民、以及企业员工的健康和安全。

最新新冠肺炎公共卫生条例，请参考：

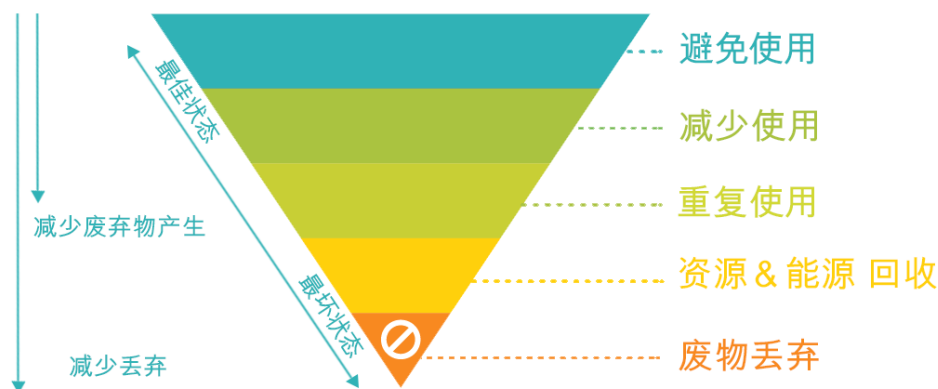
- “卑斯省「公共卫生官」网站的规范、通知、和指导。
- 「卑斯省疾病控制中心」(BCCDC)，包含食品相关企业网页。
- 「温哥华沿岸卫生局」(Vancouver Coastal Health) 的环境卫生和检查网页。
- 「卑斯省职业安全局」(Work Safe BC)。

新冠肺炎疫情期间条例执行方法：因疫情期间罚则减轻，市府职员将先采取推广和教育途径，以确保传达各企业一次性使用条例的遵守方式。如在推广和教育途径皆尝试过后，仍有刻意与具伤害性的违法行径，方做出惩治。如需更详尽的条例执行方法资讯，请参考第 26 页。

一次性用品象征现代社会的浪费和「抛弃式」文化

市府的一次性用品减废计划不仅适用于塑料制品，而是任何材料所制成的一次性用品。任何材料的制品都可能造成环境、社会、或是资源上的冲击，因此我们秉持「避免、减少、重复使用」的原则。零废弃社区的目标不能只靠资源回收达到。

温哥华零废弃物计画



条例概要



发泡胶饮料杯和外卖容器

2020 年 1 月 1 日开始实施 >> 第 6 页

- 禁止使用发泡胶饮料杯和外卖容器



塑料吸管

2020 年 4 月 22 日开始实施 >> 第 8 页

- 食品供应商必须备有纸套独立包装的伸缩塑料吸管，并在消费者要求下提供（无障碍规定）。
- 禁止使用所有塑料吸管，包含：化石燃料制品；标示/归类为可堆肥、可降解、或由植物及其他生物所制成（如玉米、土豆、甘蔗等）的塑料制品。



餐具

2020 年 4 月 22 日开始实施 >> 第 12 页

- 一次性用品必须在消费者要求下方可提供。
- 可提供餐具自取区。
- 此条例适用于各种一次性使用勺子、刀叉、筷子等。



饮料杯

2022 年 1 月 1 日开始实施 >> 第 14 页

- 必须对所有一次性使用饮料杯加收至少 \$0.25 的加购价。
- 必须向温哥华市政府呈报任何持有营业执照的营业场所过去 12 个月内的一次性使用饮料杯用量。
- 营业场所如有实施「共享杯」等替代计划，无须呈报一次性使用饮料杯的用量。



购物袋

2022 年 1 月 1 日开始实施 >> 第 18 页

塑料购物袋

- 禁止使用塑料购物袋，包括：化石燃料制品；标示/归类为可堆肥、可降解、或由植物及其他生物所制成的塑料制品。

纸购物袋

- 必须对所有纸购物袋收取至少 \$0.15 的加购价，2023 年后加购价则调涨至 \$0.25。
- 纸购物袋必须含有至少 40% 的回收纸成分，并标示「可回收」和「此产品含有40%的回收纸成分」
- 如温哥华市政府做出要求，持有营业执照的业者必须呈报过去 12 个月内纸购物袋的用量。

可重复使用购物袋

- 必须对所有全新的可重复使用购物袋收取至少 \$1 的加购价，2023 年后加购价则调涨至 \$2。
- 全新的可重复使用购物袋设计上须主要以布料制成，并能承受至少 100 次的用量。
- 如温哥华市政府做出要求，持有营业执照的业者必须呈报过去 12 个月内的可重复使用购物袋用量。

新冠肺炎: 依照「卑斯省疾病控制中心」的准则，新冠肺炎疫情期间，食品供应商可提供消费者可重复使用的饮料杯和购物袋。

何项条例适用于您的组织

购物袋

温哥华市所有如持有营业执照的企业、慈善团体、和非营利机构，皆须遵守「购物袋条例」，其包含：

- 食品供应商（参考以下清单）
- 零售商
- 二手店面
- 街头摊贩
- 大型庆典、特别活动、和市集内的摊贩

发泡胶、塑料吸管、餐具、饮料杯、和购物袋

所有持有温哥华营业执照的食品供应商皆须遵守各项发泡胶、塑料吸管、餐具、饮料杯、和购物袋条例。

食品供应商包含任何贩卖熟食¹或其他提供慈善餐饮服务²的企业、慈善团体、和非营利机构。

- 体育场
- 面包店
- 酒吧、酒廊
- 民宿
- 酿酒厂
- 咖啡店和茶馆
- 外烩
- 社区活动中心
- 贩卖部
- 便利商店
- 熟食店
- 药局
- 美食广场
- 外送服务（食物外卖）
- 食品制造商
- 食物零售商
- 餐车
- 庆典、活动的摊贩
- 食物批发商
- 杂货店
- 美食广场
- 自助餐
- 夜店
- 私立学校
- 市集
- 非营利机构
- 合法慈善团体
- 餐厅
- 食物摊贩
- 戏院
- 会场

条例豁免

此文将具体说明各项条例的豁免条件

如不确定何项条例适用于您的组织，请参考 vancouver.ca/reduce-single-use 或是联络市府专案团队 reducesingleuse@vancouver.ca

¹ 不需要烹煮的食物

² 慈善餐饮服务单位泛指在「社团法」（Societies Act）规范下成立法人并有良好信誉的组织、或在「加拿大所得税法」（Income Tax Act）规范下登记为慈善团体的单位所提供的免费或低价餐饮服务。



发泡胶条例

2020 年 1 月 1 日开始实施

条例须知

- 食品供应商全面禁止使用白色或彩色发泡胶饮料杯和外卖容器包装烹制食物。
- 此条例适用于杯子、盘子、碗、托盘、盒子、以及翻盖或有盖容器。
- 此条例适用于以下装食物的发泡胶饮料杯和发泡胶容器：
 - 堂食
 - 外带或外卖
 - 打包

您知道吗？

- 78% 的温哥华市民支持发泡胶禁用条例，您的顾客也有可能是支持的。
- 84% 的温哥华市民表示速食餐厅和咖啡店应提供可重复使用的餐具。
- 只有 6% 的温哥华市民表示他们将发泡胶用品送到回收站。
- 大多数的发泡胶饮料杯和外卖容器都被送到垃圾场。
- 根据 2019 年「加拿大水岸清洁运动」的统计，发泡胶用品在我国沿岸最常见的废弃物中排名第 11。

行动：遵守条例

找到合适的发泡胶替代品：此文背面的表格有列出建议的发泡胶替代品。如需完整和最新的清单，

请参考 vancouver.ca/foam

与您的供应商讨论：供应商已收到有关此禁令的通知，并可以帮助您找到合适、低成本、可重复使用、可回收、可堆肥的替代品。

捐赠或出售库存的发泡胶饮料杯和外卖容器：可将库存的发泡胶用品卖给温哥华市区外的企业，或是捐给慈善餐饮服务单位（如该团体接受发泡胶饮料杯和发泡胶容器的捐赠）。

可重复使用餐具须消毒：清洗可重复使用餐具时请遵守「温哥华沿岸卫生局」的食品安全和消毒准则。

条例豁免

1. 医院和社区护理单位

发泡胶禁令不适用于医院、或社区护理单位的餐饮服务。

须知：发泡胶禁令适用于持有温哥华营业执照、其营业场所位于医院或社区护理单位、并提供熟食的食品供应商（如自助餐厅、咖啡厅等）。

慈善餐饮服务单位（豁免 1 年）

慈善餐饮服务单位³享有 1 年的发泡胶条例豁免期，并可持续使用发泡胶饮料杯和外卖容器至 2021 年 1 月 1 日。

因新冠肺炎疫情期间罚则减轻，市府将对一次性用品条例的方法保留自由裁量权。以此，慈善餐饮服务单位可继续使用一次性用品包装食品和餐点。希望慈善餐饮服务单位能开始循序渐进地遵守各项条例（无论是在新冠肺炎疫情期间或之后）。

2. 包装生食的发泡胶托盘

发泡胶禁令不适用于包装未烹饪的、在食用前需进一步准备的生肉、海鲜、蛋、或蔬菜的发泡胶托盘。

3. 温哥华市区外所包装的食品

发泡胶条例不适用于温哥华市区外用发泡胶饮料杯和外卖容器所包装和密封的熟食。

4. 贩卖发泡胶饮料杯和发泡胶容器

零售商仍可贩卖成套的发泡胶饮料杯和发泡胶容器以供个人使用。

完整条例内容请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

第 12416 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 聚苯乙烯发泡胶相关

第 12604 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 慈善餐饮服务相关

³ 该组织必须在「社团法」(Societies Act) 规范下成立法人并有良好信誉的组织、或在「加拿大所得税法」(Income Tax Act) 规范下登记为慈善团体的单位，方能合格慈善餐饮服务的豁免权。



塑料吸管条例

2020 年 4 月 22 日开始实施

条例须知

无障碍规定 (详情请参考第 10 页)

食品供应商应定期查看「卑斯省疾病控制中心」最新的健康和安全指南。请参考 bccdc.ca 并搜寻“food businesses”。

- 企业、慈善团体、和非营利组织必须备有纸套独立包装的伸缩塑料吸管，并在以下状况下提供给消费者：
 - 消费者主动要求
 - 食品供应商询问后，消费者表示有需要
- 消费者若有需要，应提供伸缩的塑料吸管。消费者无需出示医疗证明，也不应被要求出示医疗证明。
- 服务台须备有伸缩塑料吸，以备不时之需。

禁止使用所有塑料吸管，包含：

- 化石燃料塑料
- 标示/归类为可堆肥、可降解（生物降解、氧化降解、光降解等）
- 植物及其他生物材料合成的塑料制品（如玉米、土豆、甘蔗等），或是聚乳酸（PLA）。
- 植物纤维和其他材料合成的塑料制品（甘蔗等）。
- 标示/归类为生物塑料的塑料制品
- 含有塑料的纸吸管

您知道吗？

- 2018 年间，约有 3100 万根塑料吸管被丢弃在温哥华的垃圾桶里。另有未知数量的塑料吸管被丢弃于自然环境中。

行动：遵守条例

为身障者准备纸套独立包装伸缩塑料吸管：食品供应商必须备有纸套独立包装的伸缩塑料吸管，并在消费者要求下提供。以下网页提供此类吸管供应商的名单 vancouver.ca/straws

与供应商讨论可取代被禁用吸管种类的替代品：替代品请参考第 23–25 页。

如有提供珍珠奶茶则可申请珍珠奶茶塑料吸管豁免：详情请参考第 11 页。

须知：珍珠奶茶供应商仍须备有并提供无障碍伸缩塑料吸管。

将无障碍吸管标示于菜单中：将该标示（参考资料包）置入纸本和网页菜单中，让身障客人知道有提供伸缩塑料吸管。

更新您的软件：更新您的在线、手机、和电话点餐系统，让身障消费者知道有提供伸缩塑料吸管。以下为点餐系统用词范例：

伸缩塑料吸管（无障碍）

提供伸缩塑料吸管给无法饮用、或有困难饮用液体的消费者，以确保可以安全摄取饮料及营养。

员工培训：落实员工对吸管条例的了解，消费者若有需要，便应提供伸缩塑料吸管。消费者无需出示医疗证明，也不应被要求出示医疗证明。

服务台应备有伸缩塑料吸管：而非在餐具自助区。

如提供可重复使用吸管，须遵守「温哥华沿岸卫生局」的准则进行消毒：清洗可重复使用吸管时请遵守「温哥华沿岸卫生局」的食品安全和消毒准则。

禁用塑料吸管

建议的替代品

可由温哥华市绿桶回收服务堆肥的吸管：

- 不含有塑料的纸吸管
- 麦吸管，如通心粉吸管（过敏原可能）
- 稻米和树薯粉吸管（过敏原可能）
- 谷物秆吸管如草秆和麦秆
- 干草压吸管
- 竹吸管

可重复使用吸管：如提供可重复使用吸管，须遵守「温哥华沿岸卫生局」的准则清洗和消毒。

禁用

禁用的吸管材料包含：

- 化石燃料塑料
- 标示/归类为可堆肥、可降解（生物降解、氧化降解、光降解等）
- 植物及其他生物材料合成的塑料制品（如玉米、土豆、甘蔗等），或是聚乳酸（PLA）。
- 植物纤维和其他材料合成的塑料制品（甘蔗等）。
- 标示/归类为生物塑料的塑料制品
- 含有塑料的纸吸管

须知：以上材料皆不由温哥华市绿桶回收服务所接受。

无障碍规定

食品供应商必须备有、并提供纸套独立包装的伸缩塑料吸管

伸缩塑料吸管符合最大范围的无障碍需求，确保无法饮用、或有困难饮用液体的消费者，可以安全摄取饮料及营养。

因年龄而造成的身体不便、关节炎、自体免疫疾病、自闭症、脑性麻痹、牙齿及口腔疾病、多发性硬化症、肌营养不良症、神经系统疾病、脊髓损伤、中风恢复及复健期、手术恢复期、和其他疾病/损伤，都可能需要使用伸缩塑料吸管。

无障碍规定在禁用塑料吸管的条例下，以最高标准顾及温哥华市的多样族群。

伸缩塑料吸管规格`

- 化石燃料塑料（如聚丙烯）；
- 顶端处可弯曲、并可固定的伸缩吸管；
- 建议吸管长度至少 19.5 cm，不含伸长后长度，建议直径宽度为约 0.5 cm。
- 纸套独立包装。
- **须知：**伸缩塑料吸管不可用标示/归类为可堆肥、可降解以及植物和其他生物原料制成，这些塑料制品可能溶解于高温液体中、或可能导致过敏反应，因此不符合无障碍标准。

如何正确说明伸缩塑料吸管以及需求使用方式：

- **正式名称：**伸缩塑料吸管（无障碍）
- **说明：**伸缩塑料吸管是给无法饮用、或有困难饮用液体液体的消费者，以确保可以安全摄取饮料及营养。

伸缩塑料吸管菜单标示

请将此标示置入菜单中，让消费者知道您有遵守吸管条例、并有提供伸缩塑料吸管。

下载或是下订资料包，请参考 vancouver.ca/straws，套件包含：

- 海报
- 纸套独立包装的伸缩塑料吸管样本（无障碍）
- 伸缩塑料吸管菜单标示和贴纸（无障碍）
- 结帐处看板和菜单荧幕电子档
- 常见问题

菜单标示的设计由温哥华市政府的身障谘询委员会所认可。



**Flexible Plastic
Straws Available**

条例豁免

1. 医院和社区护理单位

塑料吸管禁令不适用于医院、或社区护理单位的餐饮服务。

须知：塑料吸管禁令适用于持有温哥华营业执照、其营业场所位于医院或社区护理单位、并提供熟食的食品供应商（如自助餐厅、咖啡厅等）。

2. 盒装、软包装饮料

塑料吸管条例不适用于盒装、软包装饮料所附带的吸管。

3. 贩卖塑料吸管

零售商仍可贩卖每组至少 20 个的塑料吸管以供个人使用。

4. 珍珠奶茶塑料吸管豁免

食品供应商必须上市府官网 vancouver.ca/straws 申请珍珠奶茶塑料吸管豁免。

饮用珍珠奶茶所需的特殊塑料吸管可享一年豁免期。食品供应商可提供珍珠奶茶塑料吸管至 2021 年 4 月 21 日。

珍珠奶茶豁免并非自动有效，必须符合以下条件：

- 有贩售或提供珍珠奶茶饮料。
- 填写「珍珠奶茶塑料吸管豁免」(Bubble Tea Straw Exemption) 申请单并缴交市府。
- 每家分店（如在温哥华市有多个营业场所）须分别填写申请单。

提醒：

- 珍珠奶茶塑料吸管豁免仅限于饮用珍珠奶茶所需的特殊塑料吸管。食品供应商所提供的其他饮料仍须遵守禁用塑料吸管条例（如：冰沙、冷饮等）。
- 有申请珍珠奶茶塑料吸管豁免食品供应商必须仍须备有并提供伸缩塑料吸管（无障碍规定）。
- 提供珍珠奶茶塑料吸管豁免的用意是让市场有时间寻求非塑料材料所制成的替代品。

新冠肺炎疫情期间，慈善餐饮服务可持续提供一次性用品以供用餐需求，希望所有单位能开始循序渐进地遵守各项条例。

完整条例内容请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

第 12618 号条例 更改营业执照条例

第 4450 号条例 塑料吸管相关



餐具条例

2020 年 4 月 22 日开始实施

条例须知

- 这是一项被动条例：一次性用品必须在消费者要求下方可提供。
- 此条例适用于所有材料的一次性使用勺子、刀叉、筷子等。不包括搅拌棒。
- 在市府条例规范下，可提供餐具自助区，但是在疫情期间可能会受到公共卫生当局
的限制。
- 无论是堂食、外带、当面点餐、在线点餐或电话点餐，食品供应商只能在以下情况提供一次性使用餐具：
 - 食品供应商询问后，消费者表示需要一次性使用餐具
 - 消费者要求一次性使用餐具
 - 消费者自行于餐具自助区索取一次性使用餐具
- 食品供应商不可主动提供一次性使用餐具，也不可用一次性使用餐具摆桌。

食品供应商应定期查看
「卑斯省疾病控制中心」
最新的健康和安全指南。
请参考 bccdc.ca 并搜寻
“food businesses”。

您知道吗？

- 84% 的温哥华市民表示速食餐厅和咖啡店应提供可重复使用的餐具。
- 71% 的温哥华市民表示，如果在点餐前先行询问，会愿意减少一次性使用餐具的使用频率。
- 2018 年间，温哥华约有 1 亿 3 百万个一次性使用餐具被丢弃于垃圾桶，该统计不包含随手丢弃于自然环境中的垃圾，其中三分之二是一次性使用筷子和木餐具。

行动：遵守条例

- ☐ **更新您的软件：**更新您的在线、手机、和电话点餐系统以确保系统不会自动提供一次性使用餐具，但是消费者可要求提供他们所需的餐具。
- ☐ **调整您的营业空间和系统：**请勿用一次性使用餐具摆桌（包含餐具篮或是个人用餐空间）。
- ☐ **员工培训：**员工必须了解，无论是堂食或是外带，一次性使用餐具只可以在消费者要求下、或是在餐具自助区提供。
- ☐ **避免使用化石燃料、标示/归类为可堆肥、可降解、以及生物塑料、植物、和其他生物所制成的塑料餐具。**温哥华市绿桶回收服务和卑斯省住宅回收不接受以上材料。此类材料会污染其他现有的回收、堆肥程序，而且不符合卑斯省的堆肥规范。
- ☐ **选择：**如果必须使用一次性使用餐具，选择温哥华绿桶回收服务可回收的材料所制成的替代品，如木制、或竹制餐具。建议的替代品请参考第 23–25 页。
- ☐ **选择可重复使用餐具：**与供应商讨论适合堂食客人的可重复使用餐具，包含筷子。建议选择耐用、可洗、可回收的材料，如金属、陶瓷、应塑料等。
- ☐ **可重复使用餐具须消毒：**清洗可重复使用餐具时请遵守「温哥华沿岸卫生局」的食品安全和消毒准则。

条例豁免

1. 医院和社区护理单位

餐具条例不适用受雇于医院、或社区护理单位的餐饮服务。

须知：餐具条例适用于持有温哥华营业执照、其营业场所位于医院或社区护理单位、并提供熟食的食品供应商（如自助餐厅、咖啡厅等）。

2. 贩售一次性使用餐具

零售商可以贩售每组至少 20 个（或以上）的一次性使用餐具以供个人使用。

新冠肺炎疫情期间，慈善餐饮服务可持续提供一次性用品以供用餐需求，希望所有单位能开始循序渐进地遵守各项条例。

完整条例内容请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

第 12620 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 一次性使用餐具相关



饮料杯条例

2022 年 1 月 1 日开始实施

条例须知

- 条例规定，必须对所有一次性使用饮料杯加收至少 \$0.25 的加购价。
- 饮料杯加购价必须标示于价目表、菜单和网上订单平台。
- 消费者所收到收据上，必须以「饮料杯费用」等字眼须清楚标示饮料杯加购价为单独的费用项目。
- 如果透过电话点餐，食品供应商必须告知消费者会收取饮料杯加购价。
- 2023 年后，食品供应商更新营业执照时，必须呈报营业场所过去 12 个月内的一次性使用饮料杯用量。
- 营业场所如有实施「共享杯」等替代计划，无须呈报一次性使用饮料杯的用量。

食品供应商应定期查看
「卑斯省疾病控制中心」
最新的健康和安全指南。
请参考 bccdc.ca 并搜寻
“food businesses”。

您知道吗？

- 2018 年间，约有 8200 万个一次性使用饮料杯被丢弃在温哥华的垃圾桶里。
- 温哥华路边的大型废弃物中，有 15% 是一次性使用饮料杯。

行动：遵守条例

- ☐ **如果可能，让可重复使用品成为常态：**为实践最佳典范，培训员工主动提供堂食的消费者可重复使用饮料杯，并在提供一次性使用饮料杯之前先询问消费者是否有需要。建议使用温哥华市府所提供的柜台标示、或是电子档图示以提醒消费者。
- ☐ **「共享杯」替代计划：**建议消费者使用「共享杯」外带饮料。营业场所如有实施「共享杯」等替代计划，无须向市府呈报一次性使用饮料杯的用量。详情请参考以下内容。
- ☐ **可重复使用饮料杯须消毒：**清洗可重复使用饮料杯时请遵守「温哥华沿岸卫生局」的食品安全和消毒准则。
- ☐ **引入「非接触式饮料杯」：**请与「温哥华沿岸卫生局」的环境卫生专员讨论外带分享杯的卫生处理流程。可于第 16 页参考符合「温哥华沿岸卫生局」准则的「非接触式饮料杯」处理流程。
- ☐ **更新您的「销售点」(POS) 系统：**更新您的店内、在线、手机、和电话 POS 系统，收取一次性使用饮料杯的加购价，并在收据上清楚标示为单独的费用项目。加购价因 GST 和 PST 税而异。
- ☐ **更新菜单和价目表让消费者知道有饮料杯加购价：**以下为价目表用词范例：饮料杯加购价：
为遵守温哥华市府的一次性用品条例，饮料杯需另收 \$0.25 的加购价。加购价将用于...
- ☐ **训练您的员工在接电话点餐时告知消费者会收取饮料杯加购价。**
- ☐ **饮料杯加购价透明化：**让消费者知道饮料杯加购的收入将如何运用。相关资讯的公告海报，可参考以下资料包 vancouver.ca/cups。
- ☐ **年度一次性使用饮料杯用量的统计方式：**您可以用 POS 系统、或是其他方式统计每年年初和年尾的饮料杯库存量。
- ☐ **营业场所若没有使用「共享杯」计划，则须呈报一次性使用饮料杯的用量：**2023 年后，营业场所更新营业执照时，必须向市府呈报过去 12 个月内的一次性使用饮料杯用量，除非该营业所在过去一年开始实施「共享杯」等替代计划，并有在销售点告知消费者。

什么是“共享杯”计划？

- 「共享杯」计划让消费者外带可重复使用饮料杯，事后可归还至原销售地点或其他地点。
- 类似汽车共享、或是单车共享。

饮料杯加购价

饮料杯加购价收入将由食品供应商保留，无须交予市府。

鼓励食品供应商将饮料杯加购价的收入做以下用途：

- 购买可重复使用饮料杯、商用洗碗机、和「共享杯」等可代替一次性用品的选择。
- 投入因新条例而产生的费用，如软件更新、员工培训等。

帮助消费者避免加购价、减少废弃物，提供可重复使用的堂食饮料杯，使用「共享杯」计划，并鼓励消费者自备饮料杯。

给消费者奖励折扣，鼓励多加使用可重复使用饮料杯。

「非接触式饮料杯」处理流程

因新冠肺炎疫情期间，国际间的咖啡店和餐厅所通用，并符合「温哥华沿岸卫生局」准则的卫生安全流程。

「非接触式饮料杯」处理流程 1

- 一. 消费者移除杯盖，将自备的可重复使用饮料杯放在指定的餐盘或是容器里，退后两公尺以保持社交距离。
- 二. 工作人员将该餐盘或是容器移至备餐区，并避免接触消费者自备的可重复使用饮料杯。
- 三. 工作人员将准备好的饮料倒入，并避免接触消费者自备的可重复使用饮料杯。
- 四. 工作人员将放有可重复使用饮料杯的餐盘或是容器移至柜台，消费者取回自备饮料杯。
- 五. 工作人员在每次点餐后清洗并消毒餐盘或是容器。

「非接触式饮料杯」处理流程 2

- 一. 工作人员将准备好的饮料倒入经过商业用洗碗机所清洗并消毒的水罐、或是可重复使用的堂食饮料杯。
- 二. 工作人员或是消费者将饮料倒入随行杯。
- 三. 工作人员清洗并消毒水罐、或堂食饮料杯。

条例豁免

1. 医院和社区护理单位

饮料杯条例不适用受雇于医院、或社区护理单位的餐饮服务。

须知：饮料杯条例适用于持有温哥华营业执照、其营业场所位于医院或社区护理单位、并提供熟食的食品供应商（如自助餐厅、咖啡厅等）。

2. 慈善餐饮服务

合法慈善团体和非营利机构⁴，因提供免费和低价饮品服务，无需收取一次性杯子加购价，也无需呈报一次性杯子的用量。

3. 杯装食物

一次性使用饮料杯加购价以及呈报规定不适用于装汤、布丁、冰冻甜点等食物的容器。

4. 贩卖一次性使用饮料杯

零售商仍可贩卖每组至少 6 个的一次性使用饮料杯以供个人使用。

完整条例内容请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

第 12622 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 一次性使用饮料杯相关

第 12844 号条例 更改 第 4450 号条例 一次性使用饮料杯条例有效期限相关



⁴ 该组织必须在「社团法」（Societies Act）规范下成立并处于资格完备状态，或在「加拿大所得税法」（Income Tax Act）规范下注册为慈善团体，方得享受慈善餐饮服务豁免收费和呈报的义务。



购物袋条例

2022 年 1 月 1 日开始实施

条例须知

- 此条例仅适用于购物袋（消费者用来运送在商店购买或取得物品的袋子）。
- 所有持有营业执照的业者，必须在提供购物袋前，先询问消费者是否有所需要。
- 如温哥华市政府做出要求，该组织必须呈报过去 12 个月内的可重复使用购物袋用量。

新冠肺炎疫情期间，「卑斯省疾病控制中心」接受可重复使用购物袋食品供应商应定期查看「卑斯省疾病控制中心」最新的健康和安全指南。请参考 bccdc.ca 并搜寻“food businesses”。

塑料购物袋

禁止使用

此条例适用于任何厚度、或含有以下成分的塑料购物袋：

- 塑料（化石燃料）
- 标示/归类为可堆肥、可降解（生物降解、氧化降解、光降解等）的塑料制品
- 植物或其他生物制成（如玉米、土豆、甘蔗等）的塑料制品。
- 生物塑料

纸购物袋

加购价：

\$0.15 – 2022

\$0.25 – 2023

其他条例规定：

- 含有至少 40% 的回收纸成分。
- 以明确字眼标示含有至少 40% 的回收纸成分（如：「此产品含有 40% 的回收纸成分」）。
- 纸购物袋加购价必须在给消费者的收据上清楚标示为单独的费用项目。

新的可重复使用购物袋

加购价：

\$1.00 – 2022

\$2.00 – 2023

其他条例规定：

- 设计上须要能承受至少 100 次的用量。
- 主要以布料制成（可参考第 23–25 页的表格）。
- 可重复使用购物袋加购价必须在给消费者的收据上清楚标示为单独的费用项目。

行动：遵守条例

- ☐ 与您的供应商讨论塑料购物袋的替代品：建议的替代品请参考第 23–25 页。
- ☐ 提醒消费者清洗购物袋：提醒消费者定期清洗可重复使用购物袋以确保您的员工卫生安全。详情请参考：vancouver.ca/bags。
- ☐ 设计安全、有效的可重复使用购物袋使用流程：遵守「卑斯省疾病控制中心」的洗手准则，帮助员工更有效的处理可重复使用购物袋。协助身障消费者将购买物品装袋。
- ☐ 更新您的「销售点」(POS) 系统：更新您的店内、在线、手机、和电话 POS 系统，收取纸、和可重复使用购物袋的加购价。加购价因 GST 和 PST 税而异。
- ☐ 收据：必须在给予消费者的收据上清楚标示加购价为单独的费用项目，并以「纸购物袋」、「可重复使用购物袋」等字眼清楚标示。
- ☐ 纸、和可重复使用购物袋年度用量的统计方式：您可以用 POS 系统、或是其他方式统计每年年初和年尾的购物袋库存量。
- ☐ 训练您的员工在提供纸、和可重复使用购物袋之前先询问消费者是否有需要。
- ☐ 购物袋加购价透明化：让消费者知道购物袋加购价的收入将如何运用。
- ☐ 向市府呈报购物袋用量（如有被要求）：如市政府做出要求，则须呈报过去 12 个月内的纸、和可重复使用购物袋用量。
- ☐ 捐赠或出售库存的塑料购物袋：库存的塑料购物袋应卖给温哥华市区外的企业，或是捐给慈善餐饮服务、和非营利组织（如该组织接受塑料购物袋的捐赠）。慈善餐饮服务组织会送塑料购物袋给遭受贫富差距效应较大的居民，作为各种用途，如家用垃圾袋或是鞋子的防水套。

购物袋加购价

- 企业、慈善团体和非营利组织可将购物袋加购收入保留，无须交予市府。
- 鼓励各单位将购物袋加购的收入投入因新条例而产生的费用，如软件更新、员工培训等。
- 可用购物袋加购的收入，资助正在帮助遭受贫富差距效应较大的居民的非营利组织、社会企业，捐赠可重复使用购物袋。
- 帮助消费者避免加购价，鼓励自备可重复使用购物袋。
- 给消费者奖励折扣，鼓励自备可重复使用购物袋。

您知道吗？

- 2018 年间，约有 8900 万个塑料购物袋及 400 万个纸购物袋被丢弃在温哥华的垃圾桶里。
- 根据 2019 年「加拿大水岸清洁运动」的统计，塑料袋在我国沿岸最常见的废弃物中排名第 6。
- 95% 的温哥华都会区居民都有至少一个可重复使用购物袋。

慈善餐饮服务

因新冠肺炎疫情期间容与弹性空间，慈善餐饮服务单位可持续使用一次性用品包装食品和餐点。希望慈善餐饮服务单位能开始循序渐进地遵守各项条例（无论是在新冠肺炎疫情期间或之后）。

完整条例内容请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

第 12624 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 购物袋相关

第 12843 号条例 （修改第 4450 号条例，购物袋条例有效期限相关）

第 12866 号条例 更改营业执照条例 第 4450 号条例 购物袋加购时间表相关



条例豁免

1. 各种「购物袋共享」计划

若纸、可重复使用购物袋已经过其他消费者使用后，归还至原销售地点或其他地点，则该企业、慈善团体、和非营利组织无需收取加购价，也无需呈报已经过其他消费者使用过至少一次的购物袋用量。

注：企业、慈善团体、和非营利组织如果提供可重复使用购物袋共享计划，则应遵守「温哥华沿岸卫生局」的准则进行有效消毒。因此，可重复使用购物袋共享计划使用的购物袋必须是可清洗、或可有效消毒的材料制造。

2. 慈善餐饮服务

已注册的慈善团体、或非营利组织⁵提供免费或低价餐饮服务时，无须收取纸、和可重复使用购物袋加购价，也无需呈报购物袋用量。

3. 处方药品用购物袋

药房提供运送处方药品用的纸、和可重复使用购物袋时，无需对消费者收取加购价，也无需呈报购物袋的用量。

4. 小型纸袋

企业、慈善团体、和非营利组织无需对小型纸袋（平面面积小于 15 cm x 20 cm）收取加购价，也无需呈报小型纸购物袋的用量。

5. 大型购物袋

运送寝具或纺织品等无法以纸、和可重复使用购物袋包装的大型物品，可使用塑料购物袋包装。

6. 非购物袋的袋子

购物袋条例仅适用于购物袋，并非所有袋子。此条例所实施的禁用、加购、和呈报规范，不适用以下用途的袋子：

- 包装水果、蔬菜、坚果、谷物或糖果等散装物品。
- 包装钉子、螺栓等小型五金。
- 保护在销售点未预先包装的烘焙食品。
- 包装冷冻食品、生肉、家禽或鱼类，无论是否在销售点有预先包装。
- 包装花或盆栽。
- 运送活鱼。
- 保护放置在住宅或营业场所的报纸或其他印刷品。
- 保护专业清洗或干洗过的衣物。
- 垃圾桶、厨余用袋。
- 装宠物排泄物。
- 包装三明治。

以上并非完整清单。其他不符合购物袋条例下购物袋定义的袋子，也不适用条例下的禁用、加购规定。

⁵ 该组织必须在「社团法」（Societies Act）规范下成立并处于资格完备状态，或在「加拿大所得税法」（Income Tax Act）规范下注册为慈善团体，方可享受慈善餐饮服务豁免收费和呈报的义务。

可堆肥和可降解的塑料

也许您会好奇消费者使用完以下用品后会发生什么状况，是时候破解迷思了：

真相一

标示/归类为以下的塑料用品：

- 可堆肥
- 可降解（生物降解、氧化降解、光降解等）
- 生物塑料
- 植物和其他生物原料制成
 - » 设计上，被丢弃于自然环境后不会生物降解
 - » 不能由温哥华绿桶回收服务回收
 - » 会污染原有的堆肥、回收计划
 - » 不通过卑斯省政府堆肥规范

真相二

卑斯省住宅回收不接受标示/归类为可堆肥、可降解的塑料制品。

真相三

标示/归类为可堆肥、可降解、以及植物原料的塑料制品被归类为污染物，会被从堆肥程序移除，并交由垃圾场、或焚化炉处理。

如何做选择

市府鼓励食品供应商尽可能选择可重复使用的替代品。如无法，则市府建议使用温哥华市绿桶回收服务和卑斯省住宅回收能接受的原料所制成的替代品。

建议替代品清单请参考第 23–25 页。



建议替代品

如需完整和最新的清单，请参考 VANCOUVER.CA/REDUCE-SINGLE-USE

容器

可重复使用的	可回收的 卑斯省住宅回收所能接受	可推肥的 温哥华市绿桶回收服务所能接受
 陶瓷  便当盒	 塑料涂层的纸容器	 模纤维或纸浆容器
 钢制容器  塑料	 铝制容器	 纸盘和纸袋
 塑料碗  玻璃罐	 塑料容器	 树叶盘和树叶饮料杯

吸管

可重复使用的	可回收的 卑斯省住宅回收所能接受	可推肥的 温哥华市绿桶回收服务所能接受
 金属吸管  玻璃吸管  硅胶吸管	目前没有可回收的替代品	 纸吸管  麦吸管，如通心粉吸管  谷物秆吸管

餐具

可重复使用的	可回收的 卑斯省住宅回收所能接受	可推肥的 温哥华市绿桶回收服务所能接受
 金属刀叉和金属筷子  木筷子或塑料筷子  塑料餐具和陶瓷餐具	目前没有可回收的替代品	 木餐具和竹餐具  未上漆的木筷子或竹筷子

饮料杯

可重复使用的	可回收的 卑斯省住宅回收所能接受	可推肥的 温哥华市绿桶回收服务所能接受
 陶瓷  玻璃器皿  可重复使用的随行杯	 纸杯和塑料涂层的纸容器  带塑料盖的刚性塑料杯	目前没有可堆肥的替代品

购物袋

可重复使用的	可回收的 卑斯省住宅回收所能接受	可推肥的 温哥华市绿桶回收服务所能接受
 棉袋、帆布袋、 和网线袋  尼龙、和聚酯纤维  回收的聚乙烯对苯二甲酸酯（PET 树脂）  聚丙烯（PP）织造的纺布或无纺布	 有纸、或纤维制手把的纸袋	目前沒有可堆肥的替代品

采购可重复使用购物袋：「购物袋条例」规定可重复使用购物袋设计上必须能承受至少 100 次的用量、并主要以布料制成。

采购纸购物袋：纸购物袋必须含有至少 40% 的回收纸成分。可考虑含有更多回收成分的纸购物袋。

尽量使用高回收性质的购物袋：

- 避免透明塑料片、塑料模层、蜡纸、和过多墨水。
- 选择有纸、或纤维制手把的纸袋，并避免绳、弦、丝等材料

确保购物袋上有标示「回收」的字眼以及回成分。

条例执行方法

因新冠肺炎疫情期间罚则减轻，市府职员将先采取推广和教育途径，以确保传达各企业一次性使用条例的遵守方式。

如不遵守已实施的一次性使用条例，市府会先采取推广和教育途径，帮助该符合规范。

在推广和教育途径皆尝试过后，若持续违反条例，将进行逐步增强条例执行方法。条例执行包含罚单，每次违法可罚款 \$500，或由省级法院追究法律责任，最高可罚 \$10,000。多次违法的可暂扣营业执照、或展开吊销营业执照流程。

如需最新的条例执行方法，请参考 vancouver.ca/reduce-single-use

条例

\$500 罚金的相关条款，请参考「罚单条例第 9360 条」

新冠肺炎疫情期间，慈善餐饮服务单位可持续使用一次性用品包装食品和餐点。
希望慈善餐饮服务单位能开始循序渐进地遵守各项条例。

联邦政府的一次性用品规范

自从 2018 年「一次性用品减废计划」开始后，市府便提倡省政府和联邦政府使用统一的一次性用品规范以减少一次性使用物品。

联邦政府已于 2021 年公开表示将对一次性用品进行控管。如该案成立，则温哥华市议会将研讨如何更改此条例，以配合联邦政府的法规。

在这之前，持有温哥华营业执照的业者必须遵守市府的一次性用品条例。

如需联邦政府的一次性用品规范资讯，请参考 canada.ca/en/environment-climate-change/services/managing-reducing-waste/zero-plastic-waste.html



感谢所有的企业、慈善团体、
和非营利组织配合各项条例，
致力减少温哥华市的
一次性用品和废弃物。

更多资讯：

电话：3-1-1 TTY 7-1-1

官网：[Vancouver.ca/reduce-single-use](https://vancouver.ca/reduce-single-use)

致電 3-1-1

致电 3-1-1

ਪੰਜਾਬੀ 3-1-1

Hoi Chi Tiêt 3-1-1

Obtenga Información 3-1-1

发布日期：2021 年 7 月